

اختر العودة إلى بلدك
واحصل على الدعم لتنفيذ مشروعك.



محمد علي، فلاح، رجع إلى تونس في شهر جوان

RETOUR VOLONTAIRE

WWW.RETOURVOLONTAIRE.FR

langue : arabe



OFFICE FRANÇAIS DE L'IMMIGRATION
ET DE L'INTÉGRATION



l'Europe se mobilise



l'Europe se mobilise



RETOUR
VOLONTAIRE



الإدارات الإقليمية للهيئة الفرنسية للهجرة والاندماج «أوفي»

Amiens (02,60,80)
275 rue Jules Barny
Bat D
80000 Amiens
Tél : 03.22.91.28.39
amiens@ofii.fr

Besançon (25,70,39,90)
3 av de la Gare d'Eau
25000 Besançon
Tél : 03.81.25.14.50
besancon@ofii.fr

Bobigny (93)
13 rue Marguerite Yourcenar
93 000 Bobigny
Tél : 01.49.72.54.00
seine-saint-denis@ofii.fr

Bordeaux (24,33,40,47,64)
55 rue Saint Sernin
33000 Bordeaux
Tél : 05.57.14.23.00
bordeaux@ofii.fr

Caen (14,50,61)
Rue Daniel Huet
Accueil général préfecture
14038 Caen Cedex 9
Tél : 02.31.86.57.98
caen@ofii.fr

Cayenne (973)
17/19 rue Lallouette
BP 245
97325 Cayenne Cedex
Tél : 05.94.37.87.00
cayenne@ofii.fr

Cergy (95)
Immeuble Ordinal
Rue des Chauffours
95002 Cergy -Pontoise
Tél : 01.34.20.20.30
ofii.cergy@ofii.fr

Clermont-Ferrand
(03,15,63,43)
1 rue d'Assas
63033 Clermont-Ferrand
Cedex 01
Tél : 04.73.98.61.34
clermont-ferrand@ofii.fr

Créteil (91, 94)
13/15 rue Claude Ledoux
94000 Créteil
Tél : 01.41.94.69.30
creteil@ofii.fr

Dijon (21,58,71,89)
6, Rue Chancelier
de l'Hôpital
21000 Dijon
Tél : 03.80.30.32.30
dijon@ofii.fr

Grenoble (74,38,73)
Parc de l'Alliance
76 rue des alliés
38100 Grenoble
Tél : 04.76.40.95.45
grenoble@ofii.fr

Saint-Denis (974)
Préfecture de la Réunion
Place du Barchois
97405 Saint Denis cedex
Tél : 02.62.40.75.69
ofii-reunion@ofii.fr

Lille (59, 62)
2 rue de Tenremonde
59000 Lille
Tél : 03.20.99.98.60
lille@ofii.fr

Limoges (23,19,87)
19, Rue Cruveilhier
87000 Limoges
Tél : 05.55.11.01.10
limoges@ofii.fr

Lyon (01,07,26,42,69)
7 rue Quivogne
69286 Lyon cedex 02
Tél : 04.72.77.15.40
lyon@ofii.fr

Marseille
(20,04,13,05,83,84)
61 boulevard Rabatau
13295 Marseille cedex 08
Tél : 04.91.32.53.60
marseille@ofii.fr

Melun (77)
2 bis av Jean Jaurès
77000 Melun
Tél : 01.78.49.20.00
melun@ofii.fr

Metz (54,55,57,88)
2 rue Lafayette
57000 Metz
Tél : 03.87.66.64.98
metz@ofii.fr

Montpellier (11,30,34,48,66)
Le régent 1er étage
4 rue Jules Ferry
34000 Montpellier
Tél : 04.99.77.25.50
montpellier@ofii.fr

Montrouge (92,78)
221 av Pierre Brosolette
92120 Montrouge
Tél : 01.41.17.73.00
montrouge@ofii.fr

Nantes (44,53,49,72,85)
93 bis rue de la Commune
de 1871
44400 Rezé
Tél : 02.51.72.79.39
nantes@ofii.fr

Nice (06)
208 Route de Grenoble
CS33204
06204 Nice cedex 3
Tél : 04.92.29.49.00
nice@ofii.fr

Orléans (18,28,36,37,45,41)
4 rue de Patay
45000 Orléans
Tél : 02.38.52.00.34
orleans@ofii.fr

Paris (75)
83 rue de Patay
75013 Paris
Tél : 01.85.56.15.55
paris@ofii.fr

Pointe-à-Pitre (971, 972)
Section 246 - GRAND CAMP
(à côté de la SIG)
97139 Les Abymes
Tél : 05.90.90.01.83
guadeloupe@ofii.fr

Poitiers (16,17,79,86)
86 avenue du 8 mai 1945
86000 Poitiers
Tél : 05.49.62.65.70
poitiers@ofii.fr

Reims (08,10,51,52)
2 rue du Grand Credo
51100 Reims
Tél : 03.26.36.97.29
reims@ofii.fr

Rennes (22,29,35,56)
8 rue Jean Julien Lemordant
35000 Rennes
Tél : 02.99.22.98.60
rennes@ofii.fr

Rouen (27,76)
1m Montmorency I
5ème étage
15 place de la verrerie
76100 Rouen
Tél : 02.32.18.09.94
rouen@ofii.fr

Strasbourg (67,68)
4 rue Gustave Doré
CS 80115
67069 Strasbourg cedex
Tél : 03.88.23.30.20
strasbourg@ofii.fr

Toulouse (09,12,32,31,65,
46,81,82)
7 rue Arthur Rimbaud
CS 40310
31203 Toulouse cedex 02
Tél : 05.34.41.72.20
toulouse@ofii.fr

العودة وإعادة الاندماج : التعليمات

يمكنني ان احصل على المساعدة في العودة إذا :

- تم رفض طلبي اللجوء
- أو
- وجب علي مغادرة التراب الفرنسي (إنذار بوجوب مغادرة التراب الفرنسي)
- أو
- أنا موجود في فرنسا بطريقة غير شرعية



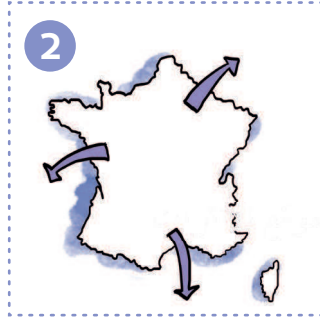
لدي مشروع عند العودة؟
يمكن أن تساعدني هيئة الـ «أوفي» على تنفيذه



4 إن لم يكن لدي جواز سفر، تساعدني هيئة الـ «أوفي» من أجل القيام بالإجراءات اللازمة.



3 يتم تنظيم رحلة العودة مع المستشار الخاص بي.



2 نختار معا البرنامج الذي يناسبني.



1 أقدم مشروعي لمستشار في هيئة الـ «أوفي».

إعادة الاندماج :
هل سيكون لمشروعي آفاق أخرى؟
العمل، تأسيس شركة
سترافقتني هيئة الـ «أوفي» في بدء مشروعي



من أجل تأسيس شركتي
مستوى 3



من أجل إيجاد موطن شغل
مستوى 2



من أجل إعادة استقراري
مستوى 1

اختر العودة إلى بلدك

واحصل على الدعم لتنفيذ مشروعك



ياسين، صاحب محل. عائد إلى المغرب في 2013

RETOUR VOLONTAIRE

WWW.RETOURVOLONTAIRE.FR

langue : arabe



OFFICE FRANÇAIS DE L'IMMIGRATION
ET DE L'INTÉGRATION



FAMI Fonds Asile,
Migration et Intégration
Union européenne

L'Europe se mobilise



RETOUR
VOLONTAIRE



OFFICE FRANÇAIS DE L'IMMIGRATION
ET DE L'INTÉGRATION



FAMI Fonds Asile,
Migration et Intégration
Union européenne

L'Europe se mobilise



الإدارات الإقليمية للهيئة الفرنسية للهجرة والاندماج «أوفي»

Amiens (02,60,80)
275 rue Jules Barny
Bat D
80000 Amiens
Tél : 03.22.91.28.39
amiens@ofii.fr

Besançon (25,70,39,90)
3 av de la Gare d'Eau
25000 Besançon
Tél : 03.81.25.14.50
besancon@ofii.fr

Bobigny (93)
13 rue Marguerite Yourcenar
93 000 Bobigny
Tél : 01.49.72.54.00
seine-saint-denis@ofii.fr

Bordeaux (24,33,40,47,64)
55 rue Saint Sernin
33000 Bordeaux
Tél : 05.57.14.23.00
bordeaux@ofii.fr

Caen (14,50,61)
Rue Daniel Huet
Accueil général préfecture
14038 Caen Cedex 9
Tél : 02.31.86.57.98
caen@ofii.fr

Cayenne (973)
17/19 rue Lallouette
BP 245
97325 Cayenne Cedex
Tél : 05.94.37.87.00
cayenne@ofii.fr

Cergy (95)
Immeuble Ordinal
Rue des Chauffours
95002 Cergy -Pontoise
Tél : 01.34.20.20.30
ofii.cergy@ofii.fr

Clermont-Ferrand
(03,15,63,43)
1 rue d'Assas
63033 Clermont-Ferrand
Cedex 01
Tél : 04.73.98.61.34
clermont-ferrand@ofii.fr

Créteil (91, 94)
13/15 rue Claude Ledoux
94000 Créteil
Tél : 01.41.94.69.30
creteil@ofii.fr

Dijon (21,58,71,89)
6, Rue Chancelier
de l'Hôpital
21000 Dijon
Tél : 03.80.30.32.30
dijon@ofii.fr

Grenoble (74,38,73)
Parc de l'Alliance
76 rue des alliés
38100 Grenoble
Tél : 04.76.40.95.45
grenoble@ofii.fr

Saint-Denis (974)
Préfecture de la Réunion
Place du Barachois
97405 Saint Denis cedex
Tél : 02.62.40.75.69
ofii-reunion@ofii.fr

Lille (59, 62)
2 rue de Tenremonde
59000 Lille
Tél : 03.20.99.98.60
lille@ofii.fr

Limoges (23,19,87)
19, Rue Cruveilhier
87000 Limoges
Tél : 05.55.11.01.10
limoges@ofii.fr

Lyon (01,07,26,42,69)
7 rue Quivogne
69286 Lyon cedex 02
Tél : 04.72.77.15.40
lyon@ofii.fr

Marseille
(20,04,13,05,83,84)
61 boulevard Rabatau
13295 Marseille cedex 08
Tél : 04.91.32.53.60
marseille@ofii.fr

Melun (77)
2 bis av Jean Jaurès
77000 Melun
Tél : 01.78.49.20.00
melun@ofii.fr

Metz (54,55,57,88)
2 rue Lafayette
57000 Metz
Tél : 03.87.66.64.98
metz@ofii.fr

Montpellier (11,30,34,48,66)
Le régent 1er étage
4 rue Jules Ferry
34000 Montpellier
Tél : 04.99.77.25.50
montpellier@ofii.fr

Montrouge (92,78)
221 av Pierre Brossolette
92120 Montrouge
Tél : 01.41.17.73.00
montrouge@ofii.fr

Nantes (44,53,49,72,85)
93 bis rue de la Commune
de 1871
44400 Rezé
Tél : 02.51.72.79.39
nantes@ofii.fr

Nice (06)
208 Route de Grenoble
CS33204
06204 Nice cedex 3
Tél : 04.92.29.49.00
nice@ofii.fr

Orléans (18,28,36,37,45,41)
4 rue de Patay
45000 Orléans
Tél : 02.38.52.00.34
orleans@ofii.fr

Paris (75)
83 rue de Patay
75013 Paris
Tél : 01.85.56.15.55
paris@ofii.fr

Pointe-à-Pitre (971, 972)
Section 246 - GRAND CAMP
(à côté de la SIG)
97139 Les Abymes
Tél : 05.90.90.01.83
guadeloupe@ofii.fr

Poitiers (16,17,79,86)
86 avenue du 8 mai 1945
86000 Poitiers
Tél : 05.49.62.65.70
poitiers@ofii.fr

Reims (08,10,51,52)
2 rue du Grand Credo
51100 Reims
Tél : 03.26.36.97.29
reims@ofii.fr

Rennes (22,29,35,56)
8 rue Jean Julien Lemordant
35000 Rennes
Tél : 02.99.22.98.60
rennes@ofii.fr

Rouen (27,76)
1m Montmorency I
5ème étage
15 place de la verrerie
76100 Rouen
Tél : 02.32.18.09.94
rouen@ofii.fr

Strasbourg (67,68)
4 rue Gustave Doré
CS 80115
67069 Strasbourg cedex
Tél : 03.88.23.30.20
strasbourg@ofii.fr

Toulouse (09,12,32,31,65,
46,81,82)
7 rue Arthur Rimbaud
CS 40310
31203 Toulouse cedex 02
Tél : 05.34.41.72.20
toulouse@ofii.fr



العودة وإعادة الاندماج : التعليمات

يمكنني ان احصل على المساعدة في العودة إذا :

- تم رفض طلبي اللجوء
- أو
- وجب علي مغادرة التراب الفرنسي (إنذار بوجوب مغادرة التراب الفرنسي)
- أو
- أنا موجود في فرنسا بطريقة غير شرعية



لدي مشروع عند العودة؟

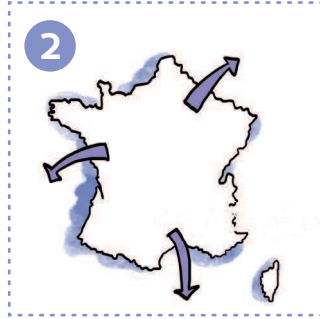
يمكن أن تساعدني هيئة الـ «أوفي» على تنفيذه



4 إن لم يكن لدي جواز سفر، تساعدني هيئة الـ «أوفي» من أجل القيام بالإجراءات اللازمة.



3 يتم تنظيم رحلة العودة مع المستشار الخاص بي.



2 نختار معا البرنامج الذي يناسبني.



1 أقدم مشروعي لمستشار في هيئة الـ «أوفي».

إعادة الاندماج :

هل سيكون لمشروعي آفاق أخرى؟

العمل، تأسيس شركة

سترافقني هيئة الـ «أوفي» في بدء مشروعي



من أجل تأسيس شركتي
مستوى 3



من أجل إيجاد موطن شغل
مستوى 2



من أجل إعادة استقراري
مستوى 1